

# Respuesta al Coronavirus Celebraciones Públicas de la Misa

DIÓCESIS de ARLINGTON

## GUÍA para los FIELES LAICOS (revisada, 2)

— 13 de noviembre de 2020 —

Revisiones basadas en las enmiendas hechas el 13 de noviembre de 2020 a las Órdenes Ejecutivas 63 y 67 y a las Guías para el sector.

### Información útil

Hasta próximo aviso, todos los fieles de la Diócesis de Arlington **quedan liberados de la obligación de asistir a misa** los días domingo y los días de precepto.

**Personas vulnerables** • Si usted o las personas a su cuidado son “vulnerables” a la infección o los efectos graves del coronavirus, lo exhortamos a que se abstenga de concurrir a concentraciones del público en general.

Personas “vulnerables” son

- las mayores de 65 años de edad,
- las que tienen cardiopatías o afecciones pulmonares,
- padecen diabetes o
- poseen algún tipo de inmunodeficiencia.

**Enfermos** • Si se siente enfermo de alguna manera, tiene tos o estornuda con frecuencia, lo exhortamos a que se abstenga de concurrir a concentraciones públicas y celebraciones litúrgicas.

**Transmisión de la misa en directo** • En la medida de lo posible, las parroquias seguirán transmitiendo en directo las misas. Si usted es vulnerable, está enfermo o le preocupa su seguridad o la seguridad de las personas que usted frecuenta, sírvase seguir participando devotamente de la transmisión en directo de la misa.

**Participación presencial** • Su parroquia coordinará la participación presencial en la misa y otras liturgias. Cada parroquia cuenta con medios diferentes. Sírvase desplegar su caridad fraterna y ser comprensivo con su pastor y los miembros de la parroquia. Comuníquese con su parroquia para obtener detalles.

### Expectativas

**Límites a las concentraciones de personas** • La Diócesis establece que cada parroquia debe respetar los límites establecidos por las autoridades de salud locales al número de personas por concentración, los cuales varían según la localidad. Comuníquese con su parroquia para obtener detalles sobre la participación presencial.

**(Texto revisado)** Las personas asistentes a “servicios religiosos” deben sentarse siempre a una distancia mínima de seis pies (dos metros) y observar distanciamiento social en todo momento. Los miembros de una familia se pueden sentar juntos.

Si el número de asistentes excede el límite, el sacerdote o un ministro deberán solicitar a algunos individuos que se retiren. Evite poner a nuestros estimados sacerdotes y ministros en esta desafortunada posición. Especialmente, ¡practique la caridad fraterna!

**Distanciamiento social** • La Diócesis establece que cada parroquia debe garantizar el distanciamiento social con el debido respeto por la celebración reverente de los ritos sagrados. Sea tan amable de seguir las instrucciones de los ministros así como los carteles y las indicaciones que se exhiben.

**Desinfección y ventilación** • La Diócesis establece que cada parroquia debe asegurar la desinfección y la ventilación antes y después de cada liturgia. Si es necesario, se cerrará brevemente la iglesia. Siga las instrucciones de su parroquia.

**Agua bendita y cantorales** • La Diócesis ha ordenado a todas las parroquias retirar el agua bendita de las pilas, así como los cantorales y los misales de los bancos.

**Porteros** • Para cada liturgia, se insta a las parroquias a asignar a un “portero” como mínimo (ministro que hará guardia en las puertas). Los porteros garantizan la observancia de las limitaciones de capacidad y las prácticas de seguridad conexas. Este ministerio es especialmente difícil en este momento. Tenga paciencia, sea comprensivo y amable al momento de seguir las instrucciones de todos los ministros.

## Preparación

**Haciendo Planes** • Durante este periodo y debido a los límites de capacidad, no planee asistir a las liturgias en ninguna parroquia en la que no este registrado.

**Protecciones faciales** • (Texto revisado) Se espera que todas las personas mayores de cinco años usen máscara o protección facial, de conformidad con las enmiendas de las Órdenes Ejecutivas 63 y 67.

**Higiene de manos** • Se espera que usted se desinfecte las manos en el momento en el que ingresa a la iglesia y se lo invita a que repita la desinfección inmediatamente antes de comulgar. Traiga su propio gel desinfectante para las manos, con un contenido de 60% de alcohol como mínimo.

## Celebración

**Procesiones** • Los ministros mantendrán la distancia social durante las procesiones. Asimismo, permanezca a unos seis pies de los ministros en la procesión.

**Presentación de ofrendas** • La Diócesis dispone omitir la presentación de ofrendas por miembros de la asamblea litúrgica.

**Colecta** • Se permite realizar una colecta. Preste atención a las instrucciones de su parroquia. Considere apoyar a su parroquia mediante la realización de contribuciones por internet toda vez que se ofrezca esta opción.

**Padrenuestro** • La Diócesis prohíbe tomarse de la mano durante la Oración del Señor.

**Saludo de la Paz** • La Diócesis dispone omitir la invitación “Dense fraternalmente la paz” y el saludo subsiguiente.

## Comunión

- La Diócesis suprime la distribución de la Preciada Sangre hasta próximo aviso.
- Sacerdotes, diáconos y los acólitos instituidos distribuirán Comunión. El uso de EMHC se deja a la discreción del pastor. Los EMHC no pueden estar en categoría vulnerable, y deben ser adecuadamente capacitado para el ministerio durante la pandemia.
- Todos los asistentes que se encuentran en estado de gracia pueden recibir la Comunión. Los que tengan problemas de salud no están obligados a comulgar.
- Sírvase seguir los procedimientos de su parroquia para la distribución de la Comunión.
- Se lo invita a desinfectarse las manos inmediatamente antes de recibir la Comunión.
- Sírvase mantener distancia social en la procesión para comulgar.
- Usted se reserva el derecho de decidir cómo comulgar, ya sea si recibe la Comunión en la boca o en la mano. Sírvase considerar devotamente recibir la Comunión en la mano en forma reverente\*.
- No está permitido recibir la Comunión en la mano mientras usa guantes. Si usa guantes y recibirá la Comunión en la mano, quítese los guantes para la recepción de la Comunión.
- Se insta a los ministros a desinfectarse las manos inmediatamente después de cada comulgante que reciba la Comunión en la boca, incluso cuando no medie contacto físico.

---

\* Información disponible en los Centros para el Control de Enfermedades de los EE. UU., *Guía interina para líderes de organizaciones comunitarias y de fe* (23 de marzo de 2020) <https://espanol.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/community/organizations/guidance-community-faith-organizations.html> y la Organización Mundial de la Salud, *Guía para las comunidades religiosas* (7 de abril de 2020) <https://www.who.int/publications-detail/practical-considerations-and-recommendations-for-religious-leaders-and-faith-based-communities-in-the-context-of-covid-19>.



*Esta revisión, fechada el 13 de noviembre de 2020, reemplaza a la anterior Guía de misas para los fieles laicos del 30 de junio de 2020.*